

# goazen azokara!

*nos vamos de feria*

4. 1. zka.



**reas**  
euskadi  
ekonomia alternatibo eta solidarioaren sarea  
red de economía alternativa y solidaria

## IV Feria de Economía Solidaria

## Ekonomia Solidarioaren 4. Azoka

### ¿Cuándo?

La IV Feria de Economía Solidaria se desarrollará durante **el 19 y 20 de noviembre**.

### ¿Dónde?

En el **Espacio YIMBY**, Ercilla 24, 1º, en Bilbao.

### ¿Quién organiza?

La feria está promovida por **REAS Euskadi**, la Red de Economía Alternativa y Solidaria.

### Noiz?

Ekonomia Solidarioaren 4. Azoka **azaroaren 19 eta 20an** ospatuko da.

### Non?

**YIMBY Gunean**, Ercilla 24, 1go solairuan, Bilbon.

### Nork antolatzen du?

Azoka **REAS Euskadi**, Ekonomia Alternatibo eta Solidarioaren Sareak sustatzen du.

## Consumo consciente, crítico y transformador en Bilbao

## Kontsumo kontziente, kritikoa eta eraldatzailea Bilbon

La Feria de Economía Solidaria de Euskadi vuelve a Bilbao en su IV edición. Este evento se configura como un espacio referencial de las empresas y entidades que forman parte del **movimiento de la Economía Solidaria**. Una de las expresiones más novedosas, y con mayor visibilidad y potencia que ha puesto en marcha este movimiento es el Mercado Social (MES), cuya configuración y desarrollo **se trata de concretar en la realización de eventos con formato de feria**, de mercado.

Euskadiko Ekonomia Solidarioaren Azoka Bilbora itzuliko da, IV edizioan. **Ekonomia Solidarioaren mugimenduan** parte hartzen duten enpresa eta entitateen erreferentzia-gune legez sortzen da ekitaldi hau. Mugimendu honek martxan jarritako adierazpen berrienera bat Merkatu Soziala (MES) da, zeinen itxura eta garapena zehazteko, **azoka edo merkatu moduko ekitaldiak** burutu nahi dira.

El objetivo de esta IV Feria de Economía Solidaria de Euskadi es acercar a la ciudadanía de Bizkaia la diversa oferta de productos y servicios del **Mercado Social de Euskadi**. Así, la feria contará con stands informativos y de venta de productos y servicios de diferentes organizaciones y empresas de economía social y solidaria que forman parte del Mercado Social: finanzas éticas, transporte sostenible, comercio justo, energías renovables, construcción, textil, mensajería, hostelería, inserción sociolaboral, entre otros.

Euskadiko Ekonomia Solidarioaren IV. Azokaren helburua, Euskadiko Merkatu Sozialaren produktu eta zerbitzuen eskaintza Bizkaiko hiritarrei hurbiltzea da. Azokan, Merkatu Soziala eratzen duten ekonomia sozial eta solidarioaren enpresa eta erakunde ezberdinen produktu eta zerbitzuen informazio eta salmentarako standak egongo dira: finantza etikoak, garraio iraunkorra, bidezko merkataritza, energia berriztagarriak, gertuko elikadura ekologikoa, lorezaintza, eraikuntza, ehungintza, mezularitza, ostalaritza, etab.

En esta edición además, queremos ir más allá y **visibilizar lo que nos caracteriza como Economía Solidaria, nuestros principios y valores**. Queremos poner la vida en el centro y mostrar que se puede hacer economía de otra forma: cuidándonos, poniendo en valor las tareas que habitualmente son invisibles y, dando la importancia que se merecen a las personas que las realizan.

Horretaz gain, aurtengo azokan haratago goaz eta **berrekitzen gaituena ikustarazi nahi dugu, geure printzipio eta balioak, hain zuzen ere**. Bizitza erdian jarri eta ekonomia beste era batean egin daitekeela erakutsi nahi dugu: geure burua zaintuz, ikusezina izan ohi diren lanen balioa azpimarratuz eta lan horiek egiten dituzten lagunei garrantzia emanez.

Todo ello con el objetivo de mostrar que **otra economía es posible. ¡Acércate a conocernos!**

Guzti hau, **beste ekonomia bat posible dela** erakusteko helburua duelarik. **Etor zaitez gu ezagutzera!**

## ¿Se trata sólo de una feria o hay algo más?

En el marco de la Feria se realizarán diferentes actividades con el fin de reflexionar y visibilizar la economía solidaria. Para ello, se está preparando un completo programa de microcharlas y talleres sobre economía feminista, finanzas y energías alternativas, cocina con productos de temporada o comunicación con valores, y otras temáticas de interés.

También habrá actividades infantiles y para jóvenes: Txiki-txoko durante todo el fin de semana, talleres de elaboración de objetos y juguetes con materiales de desecho, de elaboración de txapas con mensaje, cuenta-cuentos, txiki-chef y además *gymkhana*, chocolatada de Comercio Justo y un taller familiar para aprender a fabricar casas para pájaros.

Degustaciones de productos, concursos y actividades culturales, darán el toque sabroso y divertido a esta IV edición.

Toda la información actualizada sobre la feria estará próximamente disponible en la web [www.goazenazokara.org](http://www.goazenazokara.org).

## Azoka baino ez da edo zeozer gehiago dago?

Azokaren inguruan, hainbat ekintza antolatuko dira, ekonomia solidarioa, ikuspuntu ezberdinetatik aztertu eta ikustarazteko. Horretarako, ekonomia feminista, finantza eta energia alternatiboak, tokiko eta sasoiko sukaldaritza, baliadun komunikazioa eta interesekoak diren beste gaiak buruzko mikro-hitzaldi eta tailerrez osaturiko egitaraua prestatzen ari gara.

Bestalde, ume eta gazteentzako ekintza zehatzak egongo dira: txiki-txokoa asteburu osoan zehar, hondakinekin objektu eta jostailuak sortzeko tailerra, txapak egiteko tailerra, ipuin kontalaria, txiki-sukaldaria, eta, honez gain, *gymkhana*, bidezko merkataritzaren txokolatada eta hegazti-etxeak egiten ikasteko tailer familiarra.

Produktu dastatzeak, txapelketak eta ekintza kulturak puntu gozoa eta dibertigarria emango diote IV. azokari.

Azokaren gaineko informazio eguneratu guztia [www.goazenazokara.org](http://www.goazenazokara.org) web orrian egongo da laster.

empresas cooperativas  
banca ética economía  
soberanía alimentaria feminista  
laneratzeko agroekologia  
enpresak comercio  
moneta sociala justo reciclaje  
información alternativa banco del tiempo  
[...] energías alternativas

REAS Euskadi cuenta para el desarrollo de la IV Feria de Economía Solidaria con los siguientes apoyos:

